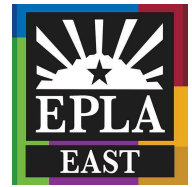




El Paso Leadership Academy

We Build, We Lead, We Make Change



Child Nutrition CIVIL RIGHTS COMPLAINT PROCEDURES

El Paso Leadership Academy provides the Child Nutrition Program assistance to all eligible individuals without discrimination on the bases of race, color, national origin, sex, age, or disability.

If you feel in any way that your child has been discriminated against while participating in the Child Nutrition Program, including during the serving of meals to him/her, please follow these procedures in voicing your complaint:

1. Please fill out the Discrimination Complaint Form at El Paso Leadership Academy Main Office, at 5919 Brook Hollow, El Paso, TX 79925.
2. Present your form to the Child Nutrition Director, Miriam Martinez (915-271-8979) or take the form to your child's principal.

All written complaints will be accepted by the school district and forwarded to the Food and Nutrition Division, Texas Department of Agriculture.

3. If you wish to file a Civil Rights Program complaint of discrimination, complete the USDA Program Discrimination Complaint Form, found online at http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, or at any USDA office, or call (866) 632-9992 to request the form. You may also write a letter containing all of the information requested in the form. Send your completed complaint form or letter to them by mail at:

U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, S.W.
Washington, D.C. 20250-9410
by fax: (202) 690-7442 or email at program.intake@usda.gov

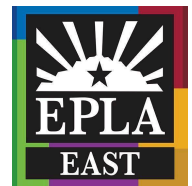
Individuals who are deaf, hard of hearing or have speech disabilities may contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339; or (800) 845-6136 (Spanish). USDA is an equal opportunity provider and employer.

Non-Discrimination Statement: In accordance with Federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, the USDA, its Agencies, offices, and employees, and institutions participating in or administering USDA programs are prohibited from discriminating based on race, color, national origin, sex, disability, age, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity in any program or activity conducted or funded by USDA. Persons with disabilities who require alternative means of communication for program information (e.g., Braille, large print, audiotope, American Sign Language, etc.), should contact the Agency (State or local) where they applied for benefits. Individuals who are deaf, hard of hearing or have speech disabilities may contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339. Additionally, program information may be made available in languages other than English.



El Paso Leadership Academy

We Build, We Lead, We Make Change



Programa de nutrición infantil PROCEDIMIENTOS DE QUEJA DE DERECHOS CIVILES

El Paso Leadership Academy brinda asistencia del Programa de Nutrición Infantil a todas las personas elegibles sin discriminación por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad.

Si siente de alguna manera que su hijo ha sido discriminado mientras participaba en el Programa de Nutrición Infantil, incluso cuando le sirve las comidas, siga estos procedimientos para expresar su queja:

1. Complete el formulario de queja por discriminación en El Paso Leadership Academy Oficina principal, en 5919 Brook Hollow, El Paso, TX 79925.
2. Presente su formulario a la Directora de Nutrición Infantil, Miriam Martínez (915-271-8979) o llévelo al director de su hijo.
3. Todas las quejas escritas serán aceptadas por el distrito escolar y enviadas a la División de Alimentos y Nutrición del Departamento de Agricultura de Texas.

Si desea presentar una queja por discriminación al Programa de Derechos Civiles, complete el Formulario de queja por discriminación del programa del USDA, que se encuentra en línea en http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, o en cualquier oficina del USDA, o llame al (866) 632-9992 para solicitar el formulario. También puede escribir una carta que contenga toda la información solicitada en el formulario. Envíenos su formulario de queja completo o carta por correo a:

**U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, S.W.
Washington, D.C. 20250-9410
by fax: (202) 690-7442 or email at program.intake@usda.gov**

Las personas sordas, con problemas de audición o del habla pueden comunicarse con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339; o (800) 845-6136 (español). El USDA es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.

Declaración de no discriminación: De conformidad con la ley federal de derechos civiles y el Departamento de Las regulaciones y políticas de derechos civiles de Agricultura (USDA), el USDA, sus agencias, oficinas y empleados, y las instituciones que participan o administran programas del USDA tienen prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, discapacidad, edad o represalias. o represalias por actividades anteriores de derechos civiles en cualquier programa o actividad realizada o financiada por el USDA. Las personas con discapacidades que requieran medios alternativos de comunicación para obtener información del programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cintas de audio, lenguaje de señas americano, etc.), deben comunicarse con la agencia (estatal o local) donde solicitaron los beneficios. Las personas sordas, con problemas de audición o del habla pueden comunicarse con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339. Además, la información del programa puede estar disponible en otros idiomas además del inglés.